PETITION — TO THE HOUSE OF COMMONS IN PARLIAMENT ASSEMBLED

请愿书——致加拿大国会下议院

We, the undersigned citizens of Canada draw the attention of the House to the following:

身为加拿大公民,我们今签署如下请愿书,提请下议院关注以下事宜:

WHEREAS, freedom of choice in health care is becoming increasingly curtailed and further threatened by legislation and statutory regulations of the Government of Canada.

鉴于本国民众的医保选择权日益受到立法机关及监管部门的钳制与威胁;

WHEREAS it is a fundamental right for individuals to be able to choose how to prevent illness or how to address illness or injury in their own bodies.

鉴于如何选择自己的疾病预防或治病疗伤方式乃加拿大公民的基本权利;

WHEREAS Canadians want the freedom to decide how they will prevent illness or how they will address illness or injury in their own bodies.

鉴于加拿大公民希望自主决定其疾病预防或治病疗伤方式;

WHEREAS Canadians are competent and able to make their own health decisions without State interference.

鉴于加拿大公民具备资格和能力作出医疗决策而勿需政府干预,

THEREFORE, your petitioners call upon Parliament to guarantee the right of every Canadian to health freedom by enacting the *Charter of Health Freedom* drafted for the Natural Health Product Protection Association on September 4, 2008. 因此,我们请求国会确保每个加拿大公民的医保选择权,并就此实施 2008 年 9 月 4 日为加拿大自然健康产品保护协会起草的《健康自由宪章》。

Signature	Full Address or City and Province	Print Name
签名	详细地址或城市与省份	楷体姓名